



Elija lugares seguros para el cuidado y la educación de la primera infancia



Prepare y mantenga su casa lista y segura para el cuidado de niños

Algunos químicos en y alrededor nuestras casas pueden enfermar a las personas, especialmente a niños más pequeños. Estos son llamados peligros ambientales. Esto puede ser corregido, pero primero tenemos que encontrarlos.

Aunque un centro de cuidado infantil cumpla con todos los requisitos y regulaciones para tener la licencia vigente, puede que, sin saberlo, los niños y trabajadores estén en contacto con químicos peligrosos y otros peligros ambientales. El programa "Como Escoger Lugares Seguros para la Atención y Educación de la Primera Infancia" del Departamento de Salud de Rhode Island (RIDOH) ha desarrollado una lista de verificación voluntaria para ayudar a preparar y mantener un lugar listo y seguro para el cuidado de niños.

Completar esta lista de verificación y tomar los medios recomendados puede ayudar a proteger los niños, trabajadores, y la inversión de su negocio.

Consideraciones claves para hacer su casa un lugar seguro para el cuidado de niños:



Materiales del edificio y tiempo de construido

Con el paso del tiempo hemos aprendido que algunos materiales de construcción pueden ser peligrosos. Los edificios más antiguos pueden contener pintura a base de plomo o asbestos, que puede dañar la salud si no se mantienen apropiadamente.

Pregunta, ¿cuándo fue construida su casa?



Calidad de aire en el interior

Algunos químicos existen naturalmente alrededor de nosotros y pueden entrar a su casa, tales como el radón. El radón es un gas sin color ni olor que puede causar cáncer si se respira por muchos años. Por otro lado, el moho crece en lugares húmedos y puede afectar la salud.

Pregunta: ¿ha chequeado su casa para detectar el radón? ¿Ha visto moho en su casa?



Agua potable segura

El agua potable es esencial para nuestra salud. El agua potable puede ser contaminada por químicos peligrosos durante diversas actividades y fuentes, como plomería vieja o uso de fertilizantes.

Pregunta: ¿Cuál es su fuente de agua potable?

Lista de verificación voluntaria de la propiedad para el cuidado infantil en Rhode Island

Completar esta lista de verificación puede ayudar a determinar que hacer al identificar peligros ambientales presentes en su casa que podrían enfermar a los niños.

Por favor responda a todas las preguntas. Si no sabe las respuestas, nosotros recomendamos que hablen con

- El propietario
- RIDOH—Centro de Hogares Saludables y Medio Ambiente
- Oficina de zonificación o planificados de ciudad/condado
- Un ingeniero o inspector de edificios de la ciudad.

Para más información sobre el programa, visite health.ri.gov/ehrap.



1 ¿Cuándo fue construido el edificio? Escriba el año en este espacio y escoja de las opciones abajo. _____

Para encontrar esta información, comuníquese con su agente de bienes raíces o la oficina del tasador del condado.

 **Después de 1978 – Esta bien!**

 **Antes de 1978 – Precaución.**

Puede haber pintura a base de plomo o asbestos presente. El plomo y el asbestos puede causar daño a la salud si el edificio no ha sido mantenido adecuadamente. Los edificios construidos antes del 1978 pueden tener pintura a base de plomo. Observe si tiene pintura descascarada y polvo de pintura en el interior o exterior del edificio. En edificios construidos antes de 1985, observe si hay daños en las tuberías envueltas con materiales aislantes solidos que puedan contener asbestos.

- ✓ Se requiere una inspección de plomo para convertirse en un proveedor de cuidado infantil con licencia.
- ✓ Haga que un inspector certificado de plomo haga pruebas antes de comprometerse.
- ✓ El inspector podrá ayudarle a determinar si hay plomo, si hay cualquier riesgo para la salud, y que necesita hacer para hacerlo más seguro. Encuentre una lista de inspectores certificados en: <https://health.ri.gov/find/environmentallead/professionals/>.
- ✓ Haga que su edificio sea inspeccionado por alguien acreditado para asbestos. Encuentre una lista de estos inspectores en <https://health.ri.gov/find/asbestos>.

2 ¿Se le ha realizado al edificio una inspección para detectar radón?

Radón es un gas radioactivo sin color ni olor, y es la segunda causa principal de cáncer de pulmón en los EEUU. El radón se encuentra naturalmente en el suelo, y a veces, puede entrar en una casa.

 **No – Precaución. La prueba de radón es un requisito para convertirse en un proveedor autorizado.**

Si más de 4.0 pCi/L de radón es detectado, es posible que necesite un sistema de mitigación. Para obtener una lista de agencias para pruebas de radón visite <https://health.ri.gov/find/radon/>.

 **Si, con resultados menos de 4.0 pCi/L– ¡Esta bien!**

Los niveles de radón pueden cambiar con el tiempo, asegúrese de realizar la inspección para detectar los niveles de radón cada 5 años.

 **Si, los niveles de radón son igual o más de 4.0 pCi/L.– Precaución.**

Obtenga ayuda con las inspecciones de seguimiento y/o Sistemas de mitigación. Visite <https://health.ri.gov/find/radon/> para encontrar agencias de mitigación del radón.

3 ¿De dónde viene mi agua potable

Químicos peligrosos y gérmenes pueden contaminar el agua potable. Averigüe si su agua proviene de un sistema de agua público o de un pozo privado.

 **Sistema de agua público.**

- ✓ Hable con su proveedor de agua para obtener un kit de prueba para ver si hay plomo en su agua potable. El plomo puede dañar gravemente a los niños, especialmente a los menores de seis años. Visite <https://health.ri.gov/water/about/lead/> para aprender que debe hacer.
- ✓ Visite <https://health.ri.gov/water/about/yourwater/> para más información sobre agua potable en Rhode Island.

 **Pozo privado.**

Gérmenes y químicos que pueden contaminar los pozos privados. Visite RIDOH, Centro de Calidad para Agua Potable y para más recursos visite <https://health.ri.gov/water/for/privatewellowners/>.

- ✓ La prueba del agua de pozo es un requisito para obtener la licencia de cuidado infantil. Haga analizar el agua en un laboratorio.
- ✓ Haga inspeccionar el pozo profesionalmente.
- ✓ Confirme si su edificio tiene tuberías de plomo que suministra agua potable. Si es así, visite <https://health.ri.gov/water/about/lead/> para obtener información sobre lo que debe hacer.
- ✓ Mantenga un presupuesto para hacerle el análisis al agua de pozo anualmente.

4 ¿A dónde van las aguas residuales?

 ¡Aguas residuales municipal – Esta bien!

 Sistema séptico – Precaución.

El sistema séptico requiere mantenimiento y está diseñado para ser utilizado por cierto número de personas. Es posible que deba actualizar o ampliar el Sistema para satisfacer las necesidades de centro de cuidado de niños. El departamento de Manejo Ambiental de Rhode Island puede ayudarlo con los permisos, las inspecciones y las evaluaciones de la locación. Para más información visite <http://www.dem.ri.gov/programs/water/owts/>.

✓ Averigüe cuantos años tiene el sistema y cuando fue la última vez que fue inspeccionado.

✓ Verifique el diseño para asegurarse que su centro de cuidado infantil no sobrecargue la capacidad del sistema.

5 ¿Tiene detector de monóxido de carbono?

El monóxido de carbono es un agente potencialmente mortal, sin olor, y sin gusto.

 ¡Si – Esta bien!

✓ Reemplace las baterías de su detector al menos dos veces al año.

 No – Precaución.

El monóxido de carbono es un gas venenoso que no tiene color ni olor.

✓ Instale un detector de monóxido de carbono para salvar su vida.

6 ¿Tiene algún aparato que queme combustible y no esté ventilado?

El monóxido de carbono proviene de la quema de combustible y es producido por muchas fuentes comunes que incluyen: hornos, chimeneas, automóviles, estufas de leña, calentadores de queroseno, parrillas de carbón y aparatos de gas como calentadores de agua, hornos, generadores y secadoras de ropa. Para obtener más información visite <https://health.ri.gov/healthrisks/poisoning/carbonmonoxide/>.

 Si – Precaución.

El monóxido de carbono es un gas potencialmente mortal sin olor y sin sabor.

✓ Todas las fuentes de quema de combustible deben estar debidamente ventiladas. Cuando sea posible, deben estar afuera y al menos a 20 pies de su casa.

 No – ¡Esta bien!

7 ¿Tiene productos de limpieza en su hogar, trampas o tratamientos para plagas u otros productos químicos almacenados en su hogar?

Algunos productos para el hogar contienen sustancias químicas o venenos que pueden dañar a los niños.

 Productos de limpieza no-tóxicos – Esta bien!

✓ Guarde todos los productos de limpieza de forma segura y fuera del alcance de los niños.

 Productos químicos de limpieza y trampas o tratamientos para plagas – Precaución.

✓ Siempre que pueda, use productos no-tóxicos.

✓ Guarde todos los productos de limpieza y plagas de forma segura y fuera del alcance de los niños.



8 ¿Puede ver moho creciendo en algún lugar en su hogar?

 **No hay moho visible – ¡Esta bien!**

✓ Verifique regularmente que no hay moho.

 **El moho es visible – Precaución.**

En moho puede hacer daño a la salud. Las esporas de moho son comunes, el moho crece cuando hay humedad.

✓ Limpie adecuadamente el moho y trate la fuente de humedad. Es posible que necesite que un profesional limpie el área. Obtenga más información en <https://health.ri.gov/healthrisks/mold/>

✓ Verifique regularmente si hay moho.

9 ¿La propiedad donde se encuentra su casa ha sido alguna vez utilizada para alguno de los siguientes negocios? Marque las casillas que correspondan.

Ciertos usos comerciales e industriales pueden dejar sustancias químicas peligrosas que pueden enfermar a las personas. Es importante ser consciente de esto y tener en cuenta como un niño puede estar expuesto a los peligros ambientales.

Salón de belleza para uñas y pelo

Estación de gasolina

Tintorería

Taller mecánico/ reparación de autos/ pintura y latonería

Vertedero/ lugar de desechos/basurero

Fabricas/ plantas industriales

Casa funeraria

Campo de tiro

Metalurgia

Finca/ ganadería/ agricultura

Si le preocupa el posible uso anterior en su casa, comuníquese con el programa EHRAP.

Para saber más [visite health.ri.gov/ehrap](https://health.ri.gov/ehrap).

10 ¿Hay negocios cercanos (dentro de unos 200 pies en cualquier dirección) que actualmente usen productos químicos?

 **No – ¡Esta bien!**

 **No estoy seguro – Precaución.**

✓ Camine a su alrededor del edificio para ver que hay cerca.

 **Si – Precaución.**

✓ Algunos químicos pueden esparcirse por el aire, agua, o suelo, lo que significa que los productos químicos que se usan en una ubicación adyacente pueden trasladarse a su ubicación.

✓ Si respondió “No estoy seguro” o “si,” marque que tipo de negocios están al su rededor.

Estación de gasolina

Fabricas/ plantas industriales

Tintorería

Vertedero/ lugar de desechos/basurero

Salón de belleza para uñas y pelo

Metalurgia

Negocio de fotocopias/ impresoras

Campo de tiro

Taller mecánico/ reparación de autos/
pintura y latonería

Finca/ ganadería/ agricultura

Otro _____

Por favor provea detalles adicionales. ¿A qué distancia está el negocio de su casa?

¿Comparte algún espacio común con su casa?



Gracias por completar la lista de verificación de propiedad voluntaria.